6Øf[Yf[Ygd fÄW 'a]h'Dc`]nY]dfÄg]XYbh
< cYj Yf. 'Ä fY ': fU[Yb 'g]bX 'k]``_ca a Yb°

HfYZYb 'G]Y'Dc`]nY]dfÄg]XYbh: fUb_ '< cYj Yf'Ua ', "'5i [i gh'Ui Z
XYa 'A ØbghYfd`Uhn']b'6cbb"'8]g_i h]YfYb 'G]Y
G]WYf\Y]hgZfU[Yb'i bX'a Y\f°

6Øf[YfbU\Y 'Dc`]nY]!J YfUbghU`hi b [']b'6cbb.
9]b'GWX f]hh'ni f'GhÄf_i b ['XYg
; Ya Y]bgWU Zhg[YZØ\`g

6cbb'fbhgk

5a ', "'5i [i gh'&\$&('ZUbX'Ui ZXYa '6cbbYf'A ØbghYfd`Uhn'Y]bY
VYXYi hYbXY'J YfUbghU`hi b ['ghUhhž'X]Y'XYb'8]U'c['nk]gWYb'XYf
Dc`]nY]i bX'XYf'6Yj Ø`_Yfi b ['ZØfXYfb'gc`hY"'Dc`]nY]dfÄg]XYbh: fUb_
<cYj Yf'k Uf'j cf'Cfhž'i a 'a]h'XYb'6Øf[Yf]bbYb'i bX'6Øf[Yfb']bg
; Ygd fÄW 'ni '_ca a Yb"'8]YgY'Æ]h]Uhj Y']gh'HY]'Y]bYf'GYf]Y
ÖZZYbh]WYf'J YfUbghU`hi b [Ybž'X]Y'XUfUi Z'UVn]Y'Ybž'XUg'J YfhfUi Yb
]b'X]Y`c\_U'Yb'G]WYf\Y]hg\_fÄZhY'ni 'ghÄf\_Yb'i bX'U\_hi Y`Y
g]WYf\Y]hgFY'Yj UbhY'H\Ya Yb'ni 'X]g_i h]YfYb"

8]Y'F c``Y'XYf'Dc`]nY]']b'XYf'; Ya Y]bgWU Zh

8Yf'Dc`]nY]dfÄg]XYbhVYhcbhY'X]Y'K]W]h[_Y]h'XYf'?ca a i b]_Uh]cb
nk]gWYb'XYf'Dc`]nY]i bX'XYb'6Øf[Yfb"' K]f'\UVYb'U'g'6cbbYf
Dc`]nY]ghYhg'Y]b'cZZYbYg'C\ f'ZØf'g]WYf\Y]hgFY'Yj UbhY'H\Ya Yb ž
Yf_ÄfhY'<cYj Yf"'8]YgY'5fhj cb'J YfUbghU`hi b [Yb []Vh'XYb
A YbgWYb'X]Y'A Ø[']W_Y]hž]\fY'5b'Y[Yb'X]fY_h'ni 'Äi »Yfb'i bX
5bhk cfhYb'Ui Z]\fY': fU[Yb'ni 'Yf\U'hYb' 'gY]'Yg'ni

J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]hž? f]a]bU']hÀhgdfÀj Ybh]cb'cXYf' ðZcfa Uh]cbYb
ØVYf'XYb'Dc`nY]VYfi Z'Gc`WXY'8]U'c[Y'g]bX'i bYf'Àgg`]Wž'i a 'Y]bY
hfUbgdUfYbhY'i bX'j YfhfUi Ybgj c`Y'6Yn]Y\i b[']bbYf\U'V'XYf
; Ya Y]bgWUZh'Ui Zni VUi Yb"

9]b`UXYbXY'5ha cgd\ÀfY'i bX'gca a Yf`]WXYg
K YhhYf

8 Ug'6Øf[Yf[Ygd fÀW'ZUbX']b'Y]bYf'Y]b`UXYbXYb'i bX
gca a Yf`]WXYb'5ha cgd\ÀfY'ghUhh"l a 'XYb'6Ygi WXYfb'Y]bY
Ub[YbY\ a Y'NY]h'ni 'V]YhYbž'\UhhY'<cYj Yf'gc[Uf'9]g'Ua 'Gh]Y`
a]h[YVfUW'h'J cb'%&'V]g'% , 'l \f'_cbbhYb'X]Y'DUggUbhYb'XYb
ðZcghUbX'XYf'6cbbYf'Dc`nY]'VYgi WXYbž'XYf'a]h'Y]bYa ' [fc»Yb
Dc`nY]ghYfb'j Yfn]Yfh'k Uf'i bX'bVYb'a Y\fyfYb'GhfY]ZYbk U[Yb'Ui Z
XYa 'A ØbghYfd`Uhn'Ui Z[ YghY`h'k Uf"'8]YgY'Ni [Àb[`]W_X]h'\U'Z'X]Y
<Ya a gW'k Y`Y'ZØf'; Ygd fÀW'Y'a ]h'XYb'Dc`nY]_fÀZhYb'ni
j Yff]b[Yfb'i bX'X]Y'6]bXi b['ni f'Dc`nY]'ni 'ZYgh][Yb"

: YYXVUW_ 'i bX'9fk Ufhi b[Yb'XYf'6Øf[Yf

8]Y'FØW_a Y'Xi b[Yb'XYf'6Øf[Yf'g]bX'Y]b'k]W'h][Yf'ðX]_Uhc'f'ZØf
XYb'9fZc`[ 'gc`WXYf'J YfUbgH'hi b[Yb" 'K]f'g]bX'bYi []Yf][ž'k Y`WXY
H\Ya Yb'XYb'A YbgWXYb'Ua '<YfnYb`"]Y[Yb'i bX'ZFYi Yb'i bg'Ui Z
]bhYfYggUbhY'; Ygd fÀW'Y ž'gc'<cYj Yf'k Y]hYf"'9g]gh'ni 'Yfk UfhYbž
XUgg'gc`WXY'5b[YVchY'b]W'h'bi f'XUni 'VY]hfU[Ybž'X]Y'G]WXYf\Y]h']b
6cbb'ni 'Yf\Ø\Ybž'gcbXYfb'Ui W'XUg'; Ya Y]bgWUZhg[YZØ`'ni
ghÀf_Yb"'8]Y'ð]h]Uh]j Y'nY][hž'k]Y'k]W'h]['Yg'XYf'Dc`nY]']ghž'g]W
U_h]j 'i a 'X]Y'5b`"]Y[Yb'XYf'6Yj Ø_Yfi b['ni '_Øa a Yfb'i bX'g]Y']b
X]Y'9bhgWXY]Xi b[gdfcnYggY'Y]bni VYn]Y\Yb"

Ni gUa a YbZUggi b[

ð'NY]hYbž']b'XYbYb'J YfhfUi Yb']b'ðgh]hi h]cbYb'cZi'Ui Z'X]Y'DfcVY
[YghY`h'k ]fXž'gd]Y'h'Y]bY'cZZYbY'i bX'ni [ Àb[ `]WXY'Dc`nY]'Y]bY
YbhgWXY]XYbXY'F c`Y'ZØf'XUg'Ni gUa a Yb'YVYb' ]b'XYf'; YgY`gWUZh"
8]Y'J YfUbgH'hi b['Ua ' , "'5i [i gh']b'6cbb']gh'Y]b'GW'f]h']b'X]YgY
F]W'h' b["'8i fW'XYb'X]fY_hYb'5i ghUi gW'nk]gWYb'6Øf[Yfb'i bX

XYf`Dc`nY]k YfXYb`b]W\h`bi f`DfcV`Ya Y`Ub[ YgdfcW\Ybž`gcbXYfb
Ui W`@Øgi b[ Yb`[YZ bXYbž`X]Y`Ui Z`X]Y`6YXØfZb]ggY`XYf
; Ya Y]bgW\UZh`UVn]Y`Yb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY